

**Fordítsa le az alábbi szöveget magyarra szótár segítségével! (50 pont)**

Mire nevelte apja a gyermek Horatiust?

„Sapiens, vitatu, quidque petitu  
sit melius, causas reddet tibi; mi satis est, si  
traditum ab antiquis morem servare, tuamque,  
dum custodis eges, vitam famamque tueri  
incolumem possum; simulac duraverit aetas  
membra animumque tuum, nabis sine cortice.” Sic me  
formabat<sup>1</sup> puerum dictis, et sive iubebat,  
ut facerem quid: „Habes auctorem, quo facias hoc” –  
unum ex iudicibus selectis<sup>2</sup> obiciebat, –  
sive vetabat: „An hoc inhonestum et inutile factu,  
necne sit, addubites, flagret rumore malo cum  
hic atque ille?” Avidos vicinum funus ut aegros  
exanimat mortisque metu sibi parcere cogit,  
sic teneros animos aliena opprobria saepe  
absterrent vitiis. Ex hoc ego sanus ab illis,  
perniciem quaecumque ferunt, mediocribus, et quis  
ignoscas, vitiis teneor. Fortassis et istinc  
largiter abstulerit longa aetas, liber amicus,  
consilium proprium.

<sup>1</sup> Alanyként odaértendő: *pater meus*.

<sup>2</sup> *iudex selectus*: esküdtbíró

**Fordítsa le az alábbi mondatokat latinra szótár segítségével! (50 pont)**

1. Aeneas Trója elpusztítása után Itáliába érkezett, és helyet keresett a város alapítására.
2. Ó, ha visszaadná nekem Jupiter az elmúlt éveket!
3. Az ifjak lelkét elfogta a vágy, hogy kérdezősködjének az után, közülük kire fog szállni a római királyság.
4. Az az asszony még a követ is kényszeríteni tudja arra, hogy szeresse őt.
5. Jól tetted, hogy a tudományt az élvezeteknek elé helyezed.